**Министерство образования и науки Российской Федерации**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Российский государственный гуманитарный университет"
Институт Лингвистики

**Утверждаю**

*Ректор* _____ *Е.И. Пивовар*
*«28» 10* 20*14* *г.*

*План утвержден Ученым советом вуза*
*Протокол № 11 от 28.10.2014*

# РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки бакалавров

**45.03.02**

Направление 45.03.02 Лингвистика

профиль: Перевод и переводоведение

***Кафедра:*** Европейских языков

***Факультет:*** Теоретической и прикладной лингвистики

| |
|---|
| *Квалификация: бакалавр* |
| *Программа подготовки: академ. бакалавриат* |
| *Форма обучения: очная* |
| *Срок обучения: 4г* |

*Год начала подготовки* 2014

*Образовательный стандарт* 940
07.08.2014

| **Виды деятельности** |
|---|
| - лингводидактическая<br>- переводческая деятельность<br>- консультативно-коммуникативная<br>- информационно-лингвистическая |

**Согласовано**

Проректор по учебной работе _____ / *А.Б.Безбородов/*

Начальник Учебного управления _____ / *Л.Н. Солянкина/*

Декан _____ / *И.А.Шаронов/*

**ПЛАН Учебный план бакалавров '45.03.02 Лингвистика д-о 2014 ИЛ Перевод гибрид.plm.xml', код направления 45.03.02, год начала подготовки 2014**

| | Индекс | Наименование | Формы контроля | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | Распределение по курсам и семестрам | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | в том числе | | | | | | | | Курс 1 | | Курс 2 | | Курс 3 | | Курс 4 | | | |
| | | | | | | | | | | из них | | | | | | | гр 1 [2 | гр 2 [2 | гр 3 [2 | гр 4 [1 | гр 5 [2 | гр 6 [1 | гр 7 [2 | гр 8 [1 | | |
| | | | Экзамены | Зачеты | Зачеты с оценкой | Курсовые работы | По ЗЕТ | По плану | контакт. раб. (по учеб. зан.) | Лек | Лаб | Пр | Сем | СР | Экспертное | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 4 | | Итого | 23 | 39 | 10 | 2 | 9076 | 9076 | 4352 | 418 | 62 | 3830 | 42 | 4184 | 243 | 243 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 33 | 30 | - | |
| 6 | | Итого по ООП (без факультативов) | 23 | 39 | 9 | 2 | 8968 | 8968 | 4310 | 398 | 62 | 3830 | 20 | 4118 | 240 | 240 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | - | |
| 8 | | Б=55% В=45% ДВ(от В)=39.2% | | | | | | | 51% | 9% | 1% | 89% | 0% | 49% | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | Итого по блоку Б1 | 23 | 39 | 9 | 2 | 8428 | 8428 | 4310 | 398 | 62 | 3830 | 20 | 4118 | 225 | 225 | 30 | 30 | 30 | 27 | 30 | 27 | 30 | 21 | - | |
| 11 | | Б=55% В=45% ДВ(от В)=39.2% | | | | | | | 51% | 9% | 1% | 89% | 0% | 49% | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Б1 | Дисциплины (модули) | 23 | 39 | 9 | 2 | 8428 | 8428 | 4310 | 398 | 62 | 3830 | 20 | 4118 | 225 | 225 | 30 | 30 | 30 | 27 | 30 | 27 | 30 | 21 | - | |
| 14 | Б1.Б | Базовая часть | 13 | 16 | 1 | | 4428 | 4428 | 2524 | 186 | 62 | 2264 | 12 | 1904 | 123 | 123 | 23 | 23 | 17 | 16 | 12 | 12 | 10 | 10 | - | |
| 15 | Б1.Б.1 | История | | 4 | | | 288 | 288 | 116 | 56 | | 60 | | 172 | 8 | 8 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | - | |
| 18 | *Б1.Б.1.1* | *История России до 19 века* | | *1* | | | *72* | *72* | *26* | *8* | | *18* | | *46* | *2* | *2* | *2* | | | | | | | | *36* | |
| 21 | *Б1.Б.1.2* | *История России. Новое и Новейшее время* | | *2* | | | *72* | *72* | *26* | *8* | | *18* | | *46* | *2* | *2* | | *2* | | | | | | | *36* | |
| 24 | *Б1.Б.1.3* | *История мировых цивилизаций. Древний мир и Средние века* | | *3* | | | *72* | *72* | *32* | *20* | | *12* | | *40* | *2* | *2* | | | *2* | | | | | | *36* | |
| 27 | *Б1.Б.1.4* | *История мировых цивилизаций. Новое и Новейшее время* | | *4* | | | *72* | *72* | *32* | *20* | | *12* | | *40* | *2* | *2* | | | | *2* | | | | | *36* | |
| 31 | Б1.Б.2 | Иностранный язык | 7 | 7 | | | 3024 | 3024 | 1998 | | | 1998 | | 1026 | 84 | 84 | 8 | 10 | 12 | 12 | 12 | 12 | 10 | 8 | - | |
| 34 | *Б1.Б.2.1* | *Практический курс первого иностранного языка* | *1358* | *2467* | | | *1872* | *1872* | *1230* | | | *1230* | | *642* | *52* | *52* | *8* | *10* | *6* | *6* | *6* | *6* | *6* | *4* | *36* | |
| 37 | *Б1.Б.2.2* | *Практический курс второго иностранного языка* | *468* | *357* | | | *1152* | *1152* | *768* | | | *768* | | *384* | *32* | *32* | | | *6* | *6* | *6* | *6* | *4* | *4* | *36* | |
| 41 | Б1.Б.3 | Философия | 1 | | | | 108 | 108 | 36 | 10 | | 26 | | 72 | 3 | 3 | 3 | | | | | | | | 36 | |
| 44 | Б1.Б.4 | Русский язык и культура речи | 2 | | | | 180 | 180 | 62 | 10 | | 52 | | 118 | 5 | 5 | 3 | 2 | | | | | | | - | |
| 47 | *Б1.Б.4.1* | *Стилистика русского языка* | *1* | | | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | *3* | | | | | | | | *36* | |
| 50 | *Б1.Б.4.2* | *Практикум по русскому языку и культуре речи* | *2* | | | | *72* | *72* | *26* | | | *26* | | *46* | *2* | *2* | | *2* | | | | | | | *36* | |
| 54 | Б1.Б.5 | Информационные технологии в лингвистике | 1 | 1 | | | 180 | 180 | 62 | | 62 | | | 118 | 5 | 5 | 2 | 3 | | | | | | | - | |
| 57 | *Б1.Б.5.1* | *Информационные технологии в лингвистике. Часть 1* | | *1* | | | *72* | *72* | *26* | | *26* | | | *46* | *2* | *2* | *2* | | | | | | | | *36* | |
| 60 | *Б1.Б.5.2* | *Информационные технологии в лингвистике. Часть 2* | *2* | | | | *108* | *108* | *36* | | *36* | | | *72* | *3* | *3* | | *3* | | | | | | | *36* | |
| 64 | Б1.Б.6 | Основы языкознания | 2 | | 1 | | 360 | 360 | 166 | 52 | | 114 | | 194 | 10 | 10 | 3 | 4 | 3 | | | | | | - | |
| 67 | *Б1.Б.6.1* | *Введение в языкознание* | | | *1* | | *108* | *108* | *54* | *16* | | *38* | | *54* | *3* | *3* | *3* | | | | | | | | *36* | |
| 70 | *Б1.Б.6.2* | *Общее языкознание* | *2* | | | | *144* | *144* | *64* | *20* | | *44* | | *80* | *4* | *4* | | *4* | | | | | | | *36* | |
| 73 | *Б1.Б.6.3* | *Языки мира* | *3* | | | | *108* | *108* | *48* | *16* | | *32* | | *60* | *3* | *3* | | | *3* | | | | | | *36* | |
| 77 | Б1.Б.7 | Безопасность жизнедеятельности | | 1 | | | 72 | 72 | 26 | 20 | | 6 | | 46 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | 36 | |
| 80 | Б1.Б.8 | Основы толерантности и правовой культуры | | 2 | | | 72 | 72 | 16 | 8 | | 8 | | 56 | 2 | 2 | | 2 | | | | | | | 36 | |
| 83 | Б1.Б.9 | Основы правовых знаний | | 8 | | | 72 | 72 | 32 | 20 | | | 12 | 40 | 2 | 2 | | | | | | | | 2 | 36 | |
| 86 | Б1.Б.10 | Физическая культура | | 4 | | | 72 | 72 | 10 | 10 | | | | 62 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 91 | Б1.В | Вариативная часть | 10 | 23 | 8 | 2 | 4000 | 4000 | 1786 | 212 | | 1566 | 8 | 2214 | 102 | 102 | 7 | 7 | 13 | 11 | 18 | 15 | 20 | 11 | - | |
| 93 | Б1.В.ОД | Обязательные дисциплины | 10 | 5 | 7 | | 2232 | 2232 | 884 | 170 | | 706 | 8 | 1348 | 62 | 62 | 7 | 4 | 8 | 7 | 10 | 10 | 9 | 7 | - | |
| 94 | Б1.В.ОД.1 | Древние языки и культуры | | 1 | 1 | | 144 | 144 | 72 | | | 72 | | 72 | 4 | 4 | 2 | 2 | | | | | | | - | |
| 97 | *Б1.В.ОД.1.1* | *Латинский язык* | | *1* | | | *72* | *72* | *36* | | | *36* | | *36* | *2* | *2* | *2* | | | | | | | | *36* | |

**ПЛАН Учебный план бакалавров '45.03.02 Лингвистика д-о 2014 ИЛ Перевод гибрид.plm.xml', код направления 45.03.02, год начала подготовки 2014**

| | Индекс | Наименование | Формы контроля | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | Распределение по курсам и семестрам | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | в том числе | | | | | | | | Курс 1 | | Курс 2 | | Курс 3 | | Курс 4 | | | |
| | | | | | | | | | | из них | | | | | | | гр 1 [2 | гр 2 [2 | гр 3 [2 | гр 4 [1 | гр 5 [2 | гр 6 [1 | гр 7 [2 | гр 8 [1 | | |
| | | | Экзамены | Зачеты | Зачеты с оценкой | Курсовые работы | По ЗЕТ | По плану | контакт. раб. (по учеб. зан.) | Лек | Лаб | Пр | Сем | СР | Экспертное | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 100 | *Б1.В.ОД.1.2* | *Культура Древнего Рима в текстах классических авторов* | | | *2* | | *72* | *72* | *36* | | | *36* | | *36* | *2* | *2* | | *2* | | | | | | | *36* | |
| 104 | Б1.В.ОД.2 | Основы теории первого иностранного языка | 2 | | 2 | | 432 | 432 | 144 | 40 | | 104 | | 288 | 12 | 12 | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | - | |
| 107 | *Б1.В.ОД.2.1* | *Теоретическая фонетика первого иностранного языка* | | | *5* | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | | | | | *3* | | | | *36* | |
| 110 | *Б1.В.ОД.2.2* | *Теоретическая грамматика первого иностранного языка* | *6* | | | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | | | | | | *3* | | | *36* | |
| 113 | *Б1.В.ОД.2.3* | *Лексикология первого иностранного языка* | | | *7* | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | | | | | | | *3* | | *36* | |
| 116 | *Б1.В.ОД.2.4* | *Стилистика первого иностранного языка* | *8* | | | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | | | | | | | | *3* | *36* | |
| 120 | Б1.В.ОД.3 | Введение в теорию межкультурной коммуникации | 3 | 1 | | | 432 | 432 | 164 | 52 | | 112 | | 268 | 12 | 12 | | | 4 | 2 | 2 | 4 | | | - | |
| 123 | *Б1.В.ОД.3.1* | *Основы теории коммуникации и текст* | | *3* | | | *144* | *144* | *54* | *18* | | *36* | | *90* | *4* | *4* | | | *4* | | | | | | *36* | |
| 126 | *Б1.В.ОД.3.2* | *Основы герменевтики для переводчиков* | *4* | | | | *72* | *72* | *26* | *8* | | *18* | | *46* | *2* | *2* | | | | *2* | | | | | *36* | |
| 129 | *Б1.В.ОД.3.3* | *Психология и социология коммуникации* | *5* | | | | *72* | *72* | *28* | *10* | | *18* | | *44* | *2* | *2* | | | | | *2* | | | | *36* | |
| 132 | *Б1.В.ОД.3.4* | *Межкультурная коммуникация и языковые контакты* | *6* | | | | *144* | *144* | *56* | *16* | | *40* | | *88* | *4* | *4* | | | | | | *4* | | | *36* | |
| 136 | Б1.В.ОД.4 | Теория перевода | 1 | 1 | | | 216 | 216 | 90 | 26 | | 64 | | 126 | 6 | 6 | | | | 3 | 3 | | | | - | |
| 139 | *Б1.В.ОД.4.1* | *Лингвистические основы теории перевода* | | *4* | | | *108* | *108* | *54* | *16* | | *38* | | *54* | *3* | *3* | | | | *3* | | | | | *36* | |
| 142 | *Б1.В.ОД.4.2* | *Анализ текста и перевод* | *5* | | | | *108* | *108* | *36* | *10* | | *26* | | *72* | *3* | *3* | | | | | *3* | | | | *36* | |
| 146 | Б1.В.ОД.5 | История первого иностранного языка | | | 7 | | 108 | 108 | 42 | 18 | | 24 | | 66 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 149 | Б1.В.ОД.6 | Историческое страноведение (регион первого иностранного языка) | 1 | 1 | | | 252 | 252 | 80 | 26 | | 54 | | 172 | 7 | 7 | 5 | 2 | | | | | | | - | |
| 152 | *Б1.В.ОД.6.1* | *Историческое страноведение (регион первого иностранного языка) Часть 1* | | *1* | | | *180* | *180* | *54* | *18* | | *36* | | *126* | *5* | *5* | *5* | | | | | | | | *36* | |
| 155 | *Б1.В.ОД.6.2* | *Историческое страноведение (регион первого иностранного языка) Часть 2* | *2* | | | | *72* | *72* | *26* | *8* | | *18* | | *46* | *2* | *2* | | *2* | | | | | | | *36* | |
| 159 | Б1.В.ОД.7 | Практический курс перевода (первый иностранный язык) | 1 | | 2 | | 252 | 252 | 132 | | | 132 | | 120 | 7 | 7 | | | 3 | 2 | 2 | | | | - | |
| 162 | *Б1.В.ОД.7.1* | *Перевод официально-деловых и публицистических текстов I* | | | *3* | | *108* | *108* | *54* | | | *54* | | *54* | *3* | *3* | | | *3* | | | | | | *36* | |
| 165 | *Б1.В.ОД.7.2* | *Перевод художественных текстов I* | *4* | | | | *72* | *72* | *32* | | | *32* | | *40* | *2* | *2* | | | | *2* | | | | | *36* | |
| 168 | *Б1.В.ОД.7.3* | *Перевод научных и технических текстов I* | | | *5* | | *72* | *72* | *46* | | | *46* | | *26* | *2* | *2* | | | | | *2* | | | | *36* | |
| 172 | Б1.В.ОД.8 | Практический курс перевода (второй иностранный язык) | 2 | | 1 | | 360 | 360 | 144 | | | 144 | | 216 | 10 | 10 | | | | | | 3 | 3 | 4 | - | |
| 175 | *Б1.В.ОД.8.1* | *Перевод официально-деловых и публицистических текстов II* | *6* | | | | *108* | *108* | *36* | | | *36* | | *72* | *3* | *3* | | | | | | *3* | | | *36* | |
| 178 | *Б1.В.ОД.8.2* | *Перевод научных и технических текстов II* | *7* | | | | *108* | *108* | *36* | | | *36* | | *72* | *3* | *3* | | | | | | | *3* | | *36* | |
| 181 | *Б1.В.ОД.8.3* | *Перевод художественных текстов II* | | | *8* | | *144* | *144* | *72* | | | *72* | | *72* | *4* | *4* | | | | | | | | *4* | *36* | |
| 185 | Б1.В.ОД.9 | Информационная эвристика | | 3 | | | 36 | 36 | 16 | 8 | | | 8 | 20 | 1 | 1 | | | 1 | | | | | | 36 | |
| 190 | Б1.В.ДВ | Дисциплины по выбору | | 18 | 1 | 2 | 1768 | 1768 | 902 | 42 | | 860 | | 866 | 40 | 40 | | 3 | 5 | 4 | 8 | 5 | 11 | 4 | - | |

**ПЛАН Учебный план бакалавров '45.03.02 Лингвистика д-о 2014 ИЛ Перевод гибрид.plm.xml', код направления 45.03.02, год начала подготовки 2014**

| | Индекс | Наименование | Формы контроля | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | Распределение по курсам и семестрам | | | | | | | | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | в том числе | | | | | | | | Курс 1 | | Курс 2 | | Курс 3 | | Курс 4 | | | |
| | | | | | | | | | | из них | | | | | | | гр 1 [2 | гр 2 [2 | гр 3 [2 | гр 4 [1 | гр 5 [2 | гр 6 [1 | гр 7 [2 | гр 8 [1 | | |
| | | | Экзамены | Зачеты | Зачеты с оценкой | Курсовые работы | По ЗЕТ | По плану | контакт. раб. (по учеб. зан.) | Лек | Лаб | Пр | Сем | СР | Экспертное | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | | |
| 192 | | Элективные курсы по физической культуре | | 1-6 | | | 328 | 328 | 328 | | | 328 | | | | | | | | | | | | | 36 | |
| 196 | Б1.В.ДВ.1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 197 | 1 | Стихотворная речь и перевод | | | 3 | | 108 | 108 | 54 | 16 | | 38 | | 54 | 3 | 3 | | | 3 | | | | | | 36 | |
| 200 | 2 | Прецедентные тексты (регион первого иностранного языка) | | | 3 | | 108 | 108 | 54 | 16 | | 38 | | 54 | 3 | 3 | | | 3 | | | | | | 36 | |
| 203 | Б1.В.ДВ.2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 204 | 1 | Логика и культура мышления | | 3 | | | 72 | 72 | 26 | 8 | | 18 | | 46 | 2 | 2 | | | 2 | | | | | | 36 | |
| 207 | 2 | Введение в античную культуру | | 3 | | | 72 | 72 | 26 | 8 | | 18 | | 46 | 2 | 2 | | | 2 | | | | | | 36 | |
| 210 | Б1.В.ДВ.3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 211 | 1 | Языковая картина мира | | 4 | | | 72 | 72 | 26 | 8 | | 18 | | 46 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 214 | 2 | История русского литературного языка и проблемы языковых контактов | | 4 | | | 72 | 72 | 26 | 8 | | 18 | | 46 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 217 | Б1.В.ДВ.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 218 | 1 | Создание контента для сетевых ресурсов | | 5 | | | 72 | 72 | 26 | | | 26 | | 46 | 2 | 2 | | | | | 2 | | | | 36 | |
| 221 | 2 | Компьютерная лексикография | | 5 | | | 72 | 72 | 26 | | | 26 | | 46 | 2 | 2 | | | | | 2 | | | | 36 | |
| 224 | Б1.В.ДВ.5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 225 | 1 | Компьютерное обеспечение переводческой деятельности | | 7 | | | 72 | 72 | 28 | | | 28 | | 44 | 2 | 2 | | | | | | | 2 | | 36 | |
| 228 | 2 | Обработка аудио- и видеоматериалов | | 7 | | | 72 | 72 | 28 | | | 28 | | 44 | 2 | 2 | | | | | | | 2 | | 36 | |
| 231 | Б1.В.ДВ.6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 232 | 1 | Особенности перевода субтитров и дубляжа | | 5 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | 3 | | | | 36 | |
| 235 | 2 | Специфика работы гида-переводчика | | 5 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | 3 | | | | 36 | |
| 238 | Б1.В.ДВ.7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 239 | 1 | Особенности работы переводчика-практика | | 5 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | 3 | | | | 36 | |
| 242 | 2 | Организация переводческих проектов | | 5 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | 3 | | | | 36 | |
| 245 | Б1.В.ДВ.8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 246 | 1 | История перевода | | 2 | | | 108 | 108 | 36 | 10 | | 26 | | 72 | 3 | 3 | | 3 | | | | | | | 36 | |
| 249 | 2 | Язык художественной литературы | | 2 | | | 108 | 108 | 36 | 10 | | 26 | | 72 | 3 | 3 | | 3 | | | | | | | 36 | |
| 252 | Б1.В.ДВ.9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 253 | 1 | Реферирование и аннотирование переводов | | 6 | | | 108 | 108 | 48 | | | 48 | | 60 | 3 | 3 | | | | | | 3 | | | 36 | |
| 256 | 2 | Исследовательская работа в области перевода | | 6 | | | 108 | 108 | 48 | | | 48 | | 60 | 3 | 3 | | | | | | 3 | | | 36 | |
| 259 | Б1.В.ДВ.10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 260 | 1 | Историческое страноведение (регион второго иностранного языка) | | 7 | | | 108 | 108 | 42 | | | 42 | | 66 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 263 | 2 | Тексты народной традиции региона первого иностранного языка | | 7 | | | 108 | 108 | 42 | | | 42 | | 66 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |

**ПЛАН Учебный план бакалавров '45.03.02 Лингвистика д-о 2014 ИЛ Перевод гибрид.plm.xml', код направления 45.03.02, год начала подготовки 2014**

| | Индекс | Наименование | Формы контроля | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | Распределение по курсам и семестрам | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | в том числе | | | | | | | | Курс 1 | | Курс 2 | | Курс 3 | | Курс 4 | | | |
| | | | | | | | | | | из них | | | | | | | гр 1 [2 | гр 2 [2 | гр 3 [2 | гр 4 [1 | гр 5 [2 | гр 6 [1 | гр 7 [2 | гр 8 [1 | | |
| | | | Экзамены | Зачеты | Зачеты с оценкой | Курсовые работы | По ЗЕТ | По плану | контакт. раб. (по учеб. зан.) | Лек | Лаб | Пр | Сем | СР | Экспертное | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 266 | Б1.В.ДВ.11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 267 | 1 | Диалекты первого иностранного языка | | 7 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 270 | 2 | Стиль и перевод | | 7 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 273 | Б1.В.ДВ.12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 274 | 1 | Перевод научных текстов (продвинутый уровень) | | 7 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 277 | 2 | Перевод публицистических текстов (продвинутый уровень) | | 7 | | | 108 | 108 | 54 | | | 54 | | 54 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |
| 280 | Б1.В.ДВ.13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 281 | 1 | Перевод в условиях языковой и культурной отдаленности | | 8 | | | 144 | 144 | 72 | | | 72 | | 72 | 4 | 4 | | | | | | | | 4 | 36 | |
| 284 | 2 | Перевод художественных текстов (продвинутый уровень) | | 8 | | | 144 | 144 | 72 | | | 72 | | 72 | 4 | 4 | | | | | | | | 4 | 36 | |
| 287 | Б1.В.ДВ.14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 288 | 1 | Курсовая работа №1 по каф. ТиПЛ | | | | 4 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 291 | 2 | Курсовая работа №1 по каф. ЕЯ | | | | 4 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 292 | 3 | Курсовая работа №1 по каф. РЯ | | | | 4 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 293 | 4 | Курсовая работа №1 по УНЦ ЛТ | | | | 4 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | 2 | | | | | 36 | |
| 296 | Б1.В.ДВ.15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 297 | 1 | Курсовая работа №2 по каф. ТиПЛ | | | | 6 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | | | 2 | | | 36 | |
| 300 | 2 | Курсовая работа №2 по каф. ЕЯ | | | | 6 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | | | 2 | | | 36 | |
| 301 | 3 | Курсовая работа №2 по каф. РЯ | | | | 6 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | | | 2 | | | 36 | |
| 302 | 4 | Курсовая работа №2 по УНЦ ЛТ | | | | 6 | 72 | 72 | | | | | | 72 | 2 | 2 | | | | | | 2 | | | 36 | |
| 308 | | | | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | | | | | | | | | | |
| 309 | Индекс | Наименование | Экз | Зач | Зач. с О. | КР | По ЗЕТ | По план | контакт.р | | | | | СР | Эксп | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 310 | Б2 | Практики | | | | | 324 | 324 | | | | | | | 9 | 9 | | | | 3 | | 3 | | 3 | | |
| 312 | Б2.У | Учебная практика | | | | | 108 | 108 | | | | | | | 3 | 3 | | | | 3 | | | | | | |
| 313 | Б2.У.1 | Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков Вар ☐ | | | 4 | | 108 | 108 | | | | | | | 3 | 3 | | | | 3 | | | | | 36 | 1.50 |
| 319 | Б2.П | Производственная практика | | | | | 216 | 216 | | | | | | | 6 | 6 | | | | | | 3 | | 3 | | |
| 320 | Б2.П.1 | Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности Вар ☐ | | | 6 | | 108 | 108 | | | | | | | 3 | 3 | | | | | | 3 | | | 36 | 1.50 |
| 321 | Б2.П.2 | Преддипломная практика Вар ☐ | | | 8 | | 108 | 108 | | | | | | | 3 | 3 | | | | | | | | 3 | 36 | 1.50 |
| 324 | | | | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | | | | | | | | | | |
| 325 | Индекс | Наименование | Экз | Зач | Зач. с О. | КР | По ЗЕТ | По план | контакт.р | | | | | СР | Эксп | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 326 | Б3 | Государственная итоговая аттестация | | | | | 216 | 216 | | | | | | | 6 | 6 | | | | | | | | 6 | 36 | 1.50 |
| 328 | | | | | | | Всего часов | | | | | | | | ЗЕТ | | | | | | | | | | | |
| 329 | Индекс | Наименование | Экз | За | ЗаО | КР | По ЗЕТ | По план | контакт.р | Лек | Лаб | Пр | Сем | СР | Эксп | Факт | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | ЗЕТ | Часов в ЗЕТ | ЗЕТ в нед. |
| 330 | ФТД | Факультативы | | | 1 | | 108 | 108 | 42 | 20 | | | 22 | 66 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | - | |
| 331 | ФТД.1 | История и теория письма | | | 7 | | 108 | 108 | 42 | 20 | | | 22 | 66 | 3 | 3 | | | | | | | 3 | | 36 | |